

[44881] REVISTILS: AMPLIAÇÃO E APERFEIÇOAMENTO

Autora: Luciana Feijó Caetani

Coordenadora: Maria Cristina Pires Pereira

O projeto de extensão Revistils: Ampliação e Aperfeiçoamento realiza este trabalho com foco na democratização do conhecimento e disseminação de estudos da tradução, estudos da interpretação, estudos da tradução e interpretação de Língua de Sinais e assuntos correlatos, uma vez que a Libras é uma língua recentemente reconhecida no Brasil e é o modo de comunicação visuo-gestual da comunidade surda que é considerada uma minoria linguística, devendo haver políticas linguísticas específicas para seu ensino e aperfeiçoamento. É através de um repositório temático virtual, composto de informações sobre associações de classe, blogs, pesquisas, periódicos, estudos, agenda de eventos, terminologia e curiosidades, beneficiando pesquisadores, alunos de graduação e pós-graduação e sociedade, proporcionando visibilidade acadêmica, auxiliando na pesquisa e obtenção de artigos e estudos concentrados na temática de língua de sinais e tradução/interpretação para a divulgação e armazenamento em um só local de informações. O objetivo principal é a construção de um repositório virtual temático sobre a tradução e interpretação da língua de sinais, com objetivos específicos de busca ativa de periódicos que tratem de línguas de sinais, tradução e interpretação, sites e blogs, investigação através de listas de e-mails sobre linguística para alimentação da agenda de eventos e chamadas para artigos que envolvam a língua de sinais e sua tradução e interpretação. A metodologia é o colhimento e análise das informações necessárias para a construção do repositório e apresentação do repositório em eventos para disseminação do conhecimento sobre língua de sinais para a comunidade acadêmica em geral. Possuímos um contador de acessos para ter resultados de interação com a comunidade, há o esforço de melhorar a interface do Revistils para melhor alcance dos estudantes de graduação ainda não acostumados com a pesquisa, facilitando sua navegação para encontrar o que necessita e estudos para melhoria da agenda.